

Udala: Gero eta txarrago Ayuntamiento: Vamos a peor

Tras las elecciones municipales del 25 de mayo de 2003, el 14 de junio se constituyó el Ayuntamiento con la toma de posesión de los nuevos concejales y la elección del Alcalde.

Desde Eusko Alkartasuna decidimos en esta primera votación respetar lo que el pueblo de Muskiz había decidido en las urnas, dándole además al recién elegido Alcalde la responsabilidad de respetar nuestros votos y crear un gobierno municipal plural, participativo y respetuoso con todas las sensibilidades políticas del municipio y con el resultado real de las urnas.

Aunque ya percibíamos que no iba a ser así, pronto descubrimos la gravedad de la situación.

El lunes 16 de junio tuvimos un primer y último contacto con Gualber en solitario al que asistimos varios representantes de EA de Muskiz. En dicha reunión, el Alcalde nos "informó" sobre los cambios organizativos del Ayuntamiento.

Ante la ausencia de debate y contraste de ideas,

varias fueron las propuestas que hicimos:

- ✓ *Plenos ordinarios mensuales*
- ✓ *Comisiones municipales de trabajo*
- ✓ *Apertura de la comisión de gobierno al resto de formaciones*
- ✓ *Garantizar la participación de todas las sensibilidades políticas del municipio*
- ✓ *Crear el área de participación ciudadana*

El 20 de junio se celebró el primer pleno de la legislatura a las 9 de la mañana. Ante el asombro de toda la oposición, el Alcalde retrocedió 24 años en la forma de gobernar el ayuntamiento nombrando un equipo de gobierno monocolor, subiendo escandalosamente las dietas de los concejales del PNV y reduciendo cualquier posibilidad de participación ciudadana.

El Alcalde no se acoge a los acuerdos adoptados por los dirigentes de su formación. El PNV de Muskiz no cumple su palabra.

Ekainaren 14an zinegotzi berriek kargua hartu zuten eta Alkatea hautatu zen. Muskizko Eak, lehenengo erabaki honetan, Muskizek maiatzaren 25an aukeratu zuena errespetatzea erabaki zuen, baina Alkateari, gure aukerari esker, gure botoak errespetatzeko ardura eman genion, Udal gobernu zabal bat osatzeko, parte hartzaileagoa eta Muskizen dauden aukera politiko guztien eskubideak bermatzeko.

Bagenekien ez zela horrela izango eta Gualberrekin hainbat Eako kideok izan genuen lehenengo eta azken batzarrean eta ekainaren 20an goizeko 9etan izan genuen udalbatzan gure susmoak baieztatu ziren.

Alkateak adierazi zigun EAjk bakardadean gobernatuko zuela, talde honetako zinegotzien dietak igo zituen inolako justifikaziorik gabe eta herritarren parte hartzea gutxitu egin zuen.

Aurkibidea

- El sueldo de los concejales - 2*
- Muskiztar guztien parte hartzea - 2*
- Udalbatzak/Los Plenos - 3*
- Comisiones informativas - 3*
- Las áreas municipales - 4*
- Teléfonos de interés - 4*
- Derecho a participar - 4*

El sueldo de los concejales: Una decisión bochornosa

El 20 de junio el PNV se sirve de una decisión organizativa para justificar una subida de sueldo de todos/as los/as concejales/as del PNV a 600 euros al mes, mientras que los concejales de la oposición obtendrán como máximo unas dietas por el valor de 300 euros mensuales.

La subida supone un 20% a los cuatro Tenientes Alcaldes y a los corporativos de la oposición y un 140% al resto de concejales del PNV.

LEGISLATURA	99/03	03/07
Concejal	252,5 euros	300 euros
Teniente Alcalde	505 euros	600 euros
Concejal PNV	252,5 euros	600 euros

(Las cantidades reflejadas son el máximo mensual que se puede cobrar por asistencias a reuniones)

La "trampa" legal para justificar esta escandalosa subida es convocar a todos los concejales del

PNV a la comisión de gobierno para explicar de este modo el aumento en número de sesiones asistidas, es decir, ocho al mes.

El sueldo del Alcalde

El Alcalde cobra un nivel 30 del ARCEPAFE, es decir, 48.080 euros (8 millones de pesetas) brutos anuales repartidos en 14 pagas, lo que suponen unos 2.404 euros netos mensuales, es decir, 400.000 pesetas a las que hay que sumar las dietas del Consorcio de Aguas, Bilbao Metrópoli 30 y ADEBI.

La subida va a suponer 66.111'33 euros anuales que sumados a los 48.080 euros del sueldo del Alcalde y a los 14.124 euros asignados a partidos políticos, resultan la cifra de 128.315'3 euros, es decir, más de 21 millones de pesetas al año.

¿Cómo se explica esta decisión a una familia que percibe el IMI, con ingresos de 410 euros mensuales? ¿Qué se les dirá a los trabajadores del ayuntamiento a quienes se les niega el diálogo?

Muskiztar guztien parte hartzea

Ekainaren 20an ospatu zen udalbatzan Muskizen taldeko zinegotzia ez zegoen deiturik. Egoera hau salatu nahi dugu AuBren ilegalizazioa salatu genuen bezala. Herri mailan beti aldarrikatu baitugu partiduetatik zein Madrilgo gobernutik datozen aginduetatik aldendu behar ginela, guztion artean Muskiz hobeago bat egiteko.

Baliteke memoria hain txarra izatea, orain dela gutxi pluraltasunaren aldeko foroa bultzatu nahi genuela ez gogoratzeko?

Pertsona guztien eskubide politikoak bermatu behar dira. Hau egiteko hainbat modu desberdinak daude, bideak zabaldu behar dira guztion parte hartzea garantizatzen. Daukagun gatazkari irtenbideak emateko ezin dugu ate gehiago itxi PPK nahi duen bezala. Elkarriketa arazoak konpontzeko tresna bakarra daukagu.

En el pleno que se celebró el 20 de junio el representante de la plataforma Muskizen no estaba convocado. Posteriormente, el 17 de julio, el Alcalde ordenó a la Ertzaintza desalojar el pleno para evitar su participación mostrando una postura intransigente que se está convirtiendo en habitual. Queremos denunciar esta situación al igual que hicimos con la ilegalización de AuB. Siempre hemos defendido que a nivel local tenemos que crear espacios de diálogo y apostar por la convivencia.

Tenemos que construir Muskiz desde todas las sensibilidades políticas y hay muchas formas para garantizar la participación de todos los grupos. Es posible que tengamos poca memoria y no nos acordemos que hace bien poco hablábamos de un Foro por la pluralidad. El diálogo es el único instrumento que poseemos para solucionar conflictos y tenemos que hacer uso de él, aunque lo que pretende el PP sea precisamente lo contrario.

Eskubide guztiak salbuespenik gabe!

¡Todos los derechos sin excepciones!

Udalbatzak

Los plenos

En el Ayuntamiento existen tres niveles de decisión, y éstos son: Alcaldía, cuyos decretos se dan a conocer en los plenos, la Comisión de Gobierno, formada exclusivamente por concejales del PNV y cuyas decisiones se reflejan en actas públicas y los plenos donde se toman los acuerdos más importantes.

Por todo esto es importantísimo el carácter público de los plenos ordinarios, ya que en ellos se da cuenta de los decretos de Alcaldía, se toman las decisiones más importantes y los vecinos y formaciones políticas pueden realizar ruegos y preguntas al equipo de gobierno.

En la anterior legislatura los plenos ordinarios eran mensuales, celebrándose 11 al año y una

media de tres extraordinarios.

En esta legislatura los plenos ordinarios van a ser bimensuales con lo que celebraremos cinco al año los últimos jueves de los meses pares a las 19:30 horas.

Al disminuir los plenos ordinarios se coarta la participación de los vecinos y vecinas y puede ocurrir que los temas más importantes se desvíen hacia los plenos extraordinarios, fijados por el Alcalde. Es decir, nos podemos encontrar con 10 plenos extraordinarios, por las mañanas, sin ruegos y preguntas y a puerta cerrada.

¿Por qué motivo se quiere evitar la participación de las formaciones políticas y de los vecinos y vecinas?

Batzorde informatiboak

Comisiones informativas

El nuevo organigrama se caracteriza por tener dos macrocomisiones en vez de cuatro como la anterior legislatura. A cada comisión asisten cinco concejales del PNV, dos del PSE-EE, dos de EA, uno de IU-EB y el representante de Muskizen, además de algún otro miembro de EA, EB y Muskizen y los técnicos municipales correspondientes. Esta organización no es funcional, el PNV busca tener un peso concreto a la hora de tomar cualquier decisión.

Los lunes a las 18:30 horas comienza la comisión de Hacienda y Urbanismo cuyo presidente es Fernando Garay y los martes a las 18:30 la comisión de Cultura y Servicios Sociales cuya responsable es Eguzkiñe Abad.

Desde EA creemos que este organigrama no es funcional, ya que al agrupar las comisiones estamos reduciendo el tiempo destinado a cada área y disminuyendo la capacidad de debate y contraste de ideas.

Otro asunto que nos preocupa es la posibilidad, apuntada por el propio Alcalde de que decrete el cierre de las comisiones. ¿Es esta la mejor forma de gestionar un municipio plural, donde el PNV representa al 35% del censo?

Esta intransigencia va a convertir lo que debiera ser un espacio de diálogo en un lugar para el desencuentro y el enfrentamiento, ¿es esto lo que Muskiz merece?

El Ayuntamiento cada vez se parece más a un "txoko privado" que a una institución pública



Gobernu Taldean eta batez ere Alkatearen irudian ikusten ari garen intransigentziak keshatzen gaitu. Gehiengo absolutuak ez du balio izan behar, inorekin kontatu gabe, justifikaezinak diren erabakiak hartzeko eta herritarrentzat gero eta jesterio itxiago bat izateko. Hortxe ditagu kontrakoa esaten daten esperientzia batzuk, Rio de Janeiro-ko batzarra, Aalborg-en eskutitza, Agenda 21, Hannover-en deklarazioa, etabar.

Udal areak

Áreas municipales

El reparto de las áreas municipales también deja mucho que desear y más parece fruto de una partida de Trivial que de buscar una funcionalidad. Este es más o menos el esquema:

- CONCEJAL 1: Personal-Hacienda
Medio Ambiente-Policía Local
- CONCEJAL 2: Euskara-Biblioteca-Vivienda
- CONCEJAL 3: Empleo-Forlan-Deporte
Terrenos Comunes-UNED
- CONCEJAL 4: Cultura-Educación-Euskaltegi
- CONCEJAL 5: Urbanismo-Obras Menores-
Proyectos y Servicios
- CONCEJAL 6: Servicios Sociales-Tercera Edad
Mujer y Sanidad
- CONCEJAL 7: Juventud y Prevención
de Drogodependencias

Creemos que sería mucho más efectiva una distribución por áreas para saber en todo momento a quién te tienes que dirigir. Esta fragmentación de áreas más bien parece pensada a difuminar toda responsabilidad y que todo el peso recaiga en última instancia en una sola persona.

Udal Saiben banaketa gure iritziz ez da egokia izan, ez baitugu inolako funtzionaltasunik ikusten. Antolakuntza honek duen helburua, ostera, pertsona batek dena kontrolatzea dela uste dugu

Telefono interesgarriak

Bulegoak / Oficinas	94 670 60 00
Faxa / Fax	94 670 63 63
Udaltzaingoa / Policía Municipal	94 670 79 25
Gizartekintza / Acción Social	94 670 60 17
Asistente Social	
Emakumea / Mujer	
Equipo de Intervención Socioeducativa	
Forlan	94 670 60 16
(Formación y empleo, atención al consumidor, asesora-	

miento comercio y pymes, vivero de empresas, etc.)	
Kultur Etxea / Casa de Cultura	94 670 70 75
Euskara Zerbitzua	
Liburutegia / Biblioteca	
Euskaltegia	
Gazte Bulegoa / CIJ	94 670 72 75
Gaztenet	
Polikiroldegia / Polideportivo	94 670 83 19
Eguneko Zentrua / Centro de Día	94 670 66 30

Teléfonos de interés

Parte hartzeko eskubidea

Derecho a participar

Idazki honen bidez Muskiztar guztiok herriko jardueran parte hartzeko animatu nahi zaituztegu, bai gure alderdiaren bidez, zein gure elkarten bidez; edota zuzenago, udal batzorde edo udalbatzetara joanez. Hautezkundeak ez dira 4 urteetarako txeke zuriak; udal errekursoak gutzionak dira, beraz, herritar guztion parte-hartzearen ildotik jokatu behar dugu. Muskiz amets liluragarria izatea, elkarbizitzaren adibidea, solidarioa, jasagarria eta herritarrek sostengatutako proiektua izatea era honetan bakarrik lor daiteke.

A través de esta líneas queremos animaros a todos y todas los/as muskiztarras a que participéis más de la vida municipal, bien a través de nuestras asociaciones o asistiendo a las comisiones municipales o a los plenos. Las elecciones no son un cheque en blanco para cuatro años, los recursos municipales son de todos y todas, y por lo tanto tenemos que avanzar hacia la participación ciudadana. Solamente de esta manera podremos conseguir que Muskiz sea un pueblo ilusionante, un ejemplo de convivencia, un proyecto solidario, sostenible y sostenido por los ciudadanos y ciudadanas.